

Axley

Bruksanvisning för vedkärra

Bruksanvisning for vedtralle

Instrukcja obsługi wózka na drewno

User Instructions for Wood Trolley

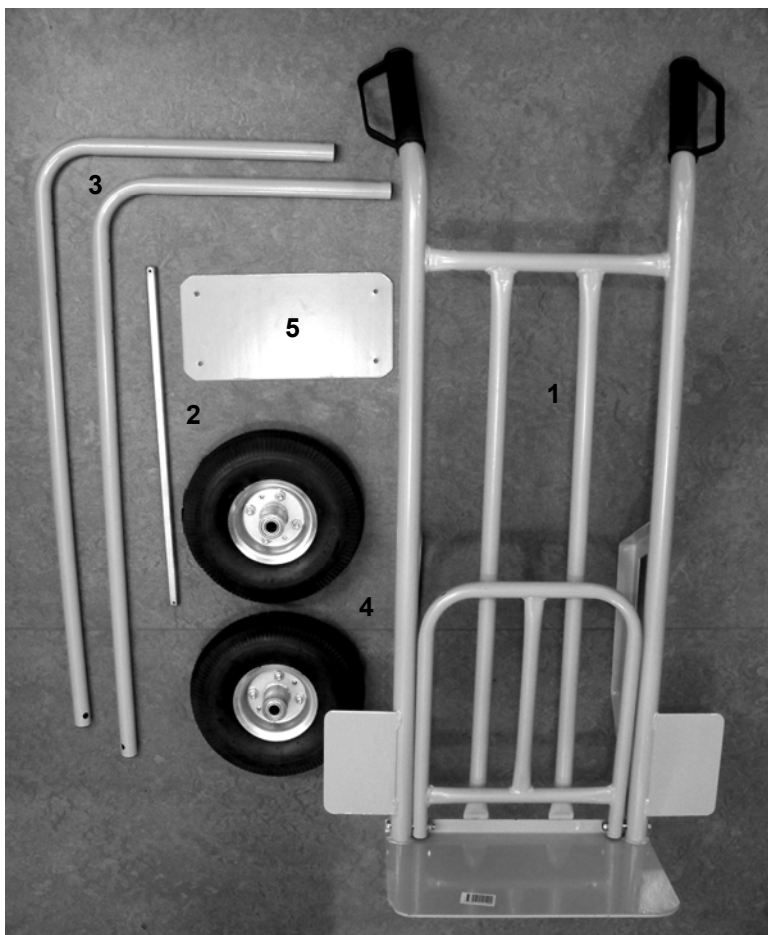
391-021



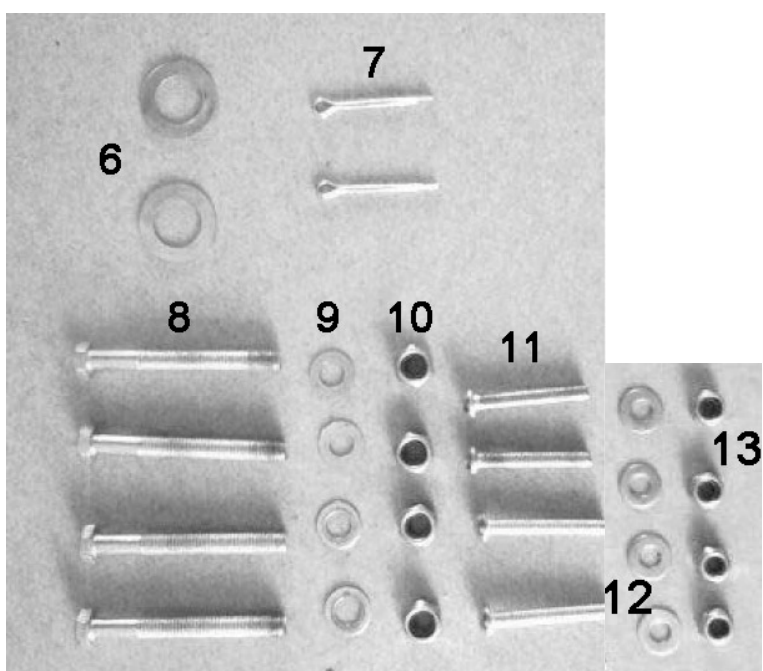
SV Bruksanvisning i original
NO Bruksanvisning i original
PL Instrukcja obsługi w oryginale
EN Operating instructions in original

Läs dessa anvisningar noga före användning!

BESKRIVNING



1. Stomme (1 st.)
2. Axel (1 st.)
3. L-rör (2 st.)
4. Hjul (2 st.)
5. Kopplingsstycke (1 st.)



6. Planbricka 16 mm (2 st.)
7. Saxpinne 2,5 x 30 mm (2 st.)
8. Skruv M8 x 65 (4 st.)
9. Planbricka 8 mm (4 st.)
10. Skruv M8 (4 st.)
11. Skruv M6 x 40 (4 st.)
12. Planbricka 6 mm (4 st.)
13. Skruv M6 (4 st.)

MONTERING

1. För in axeln (2) i det andra hålet i stommen (1) och fäll ut bärytan.



2. Placera hjulen (4) på axelns (2) ändar och montera dem med 16 mm planbrickor (6) och saxpinnar 2,5 x 30 (7).



3. Montera L-röret (3) med skruv M8 x 65 (8), 8 mm planbrickor (9) och skruv M8 (10), med överdelen mot stommen (1) och nederdel mot bärytan.



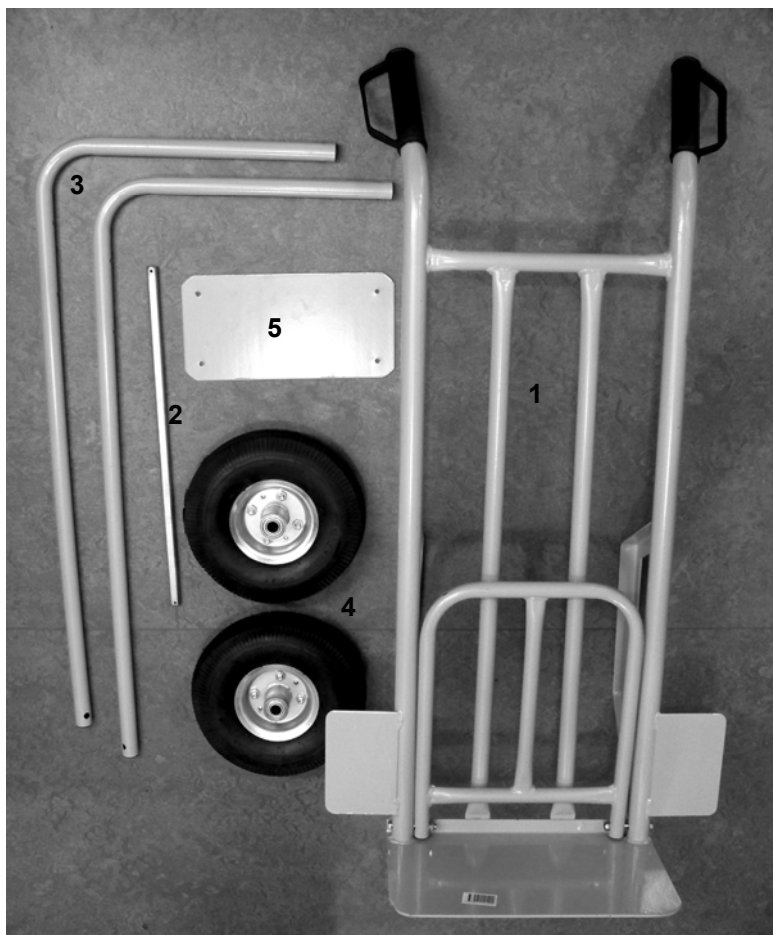
4. Montera slutligen kopplingsstycket (5) på L-röret (3) med skruv M6 x 40 (11), 6 mm planbrickor (12) och skruv M6 (13).



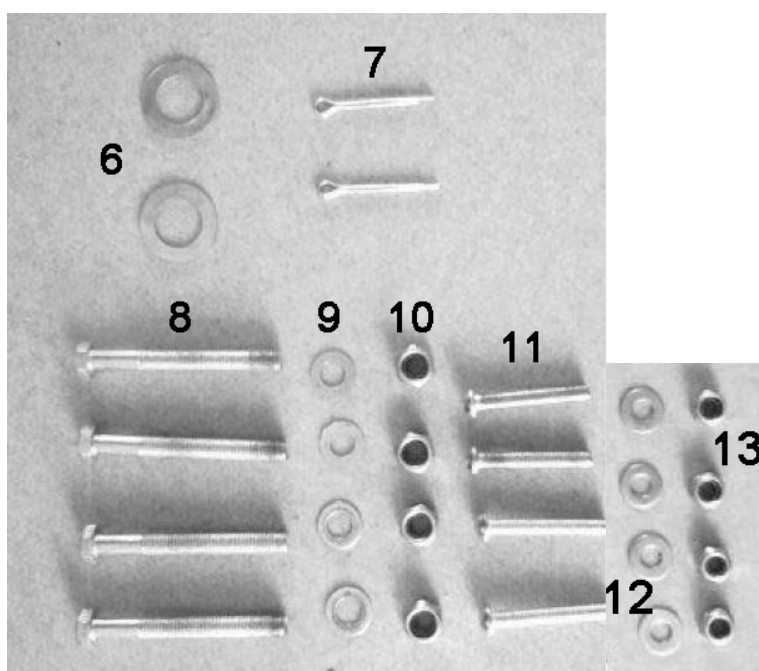
Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon: 0200-88 55 88.
Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA
www.jula.se

Les disse anvisningene nøye før bruk!

BESKRIVELSE



1. Stamme (1 stk.)
2. Aksel (1 stk.)
3. L-rør (2 stk.)
4. Hjul (2 stk.)
5. Koblingsstykke (1 stk.)



6. Underlagsskive 16 mm (2 stk.)
7. Saksespilint 2,5 x 30 mm (2 stk.)
8. Skruer M8 x 65 (4 stk.)
9. Underlagsskive 8 mm (4 stk.)
10. Skruer M8 (4 stk.)
11. Skruer M6 x 40 (4 stk.)
12. Underlagsskive 6 mm (4 stk.)
13. Skruer M6 (4 stk.)

MONTERING

1. Før akselen (2) inn i det andre hullet i stammen (1) og fell ut bæreflaten.



2. Plasser hjulene (4) på akselens (2) ender og monter dem med 16 mm underlagsskiver (6) og saksespilner 2,5 x 30 (7).



3. Monter L-røret (3) med skrue M8 x 65 (8), 8 mm underlagsskiver (9) og skrue M8 (10), med overdelen mot stammen (1) og nederdelen mot bæreflaten.



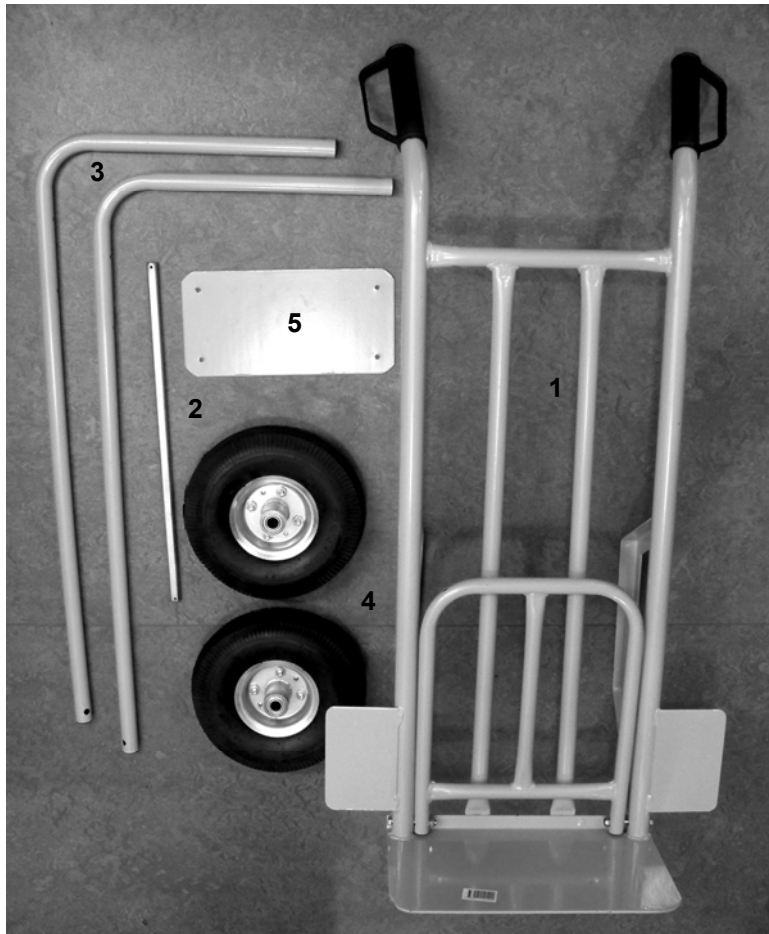
4. Monter til slutt koblingsstykket (5) på L-røret (3) med skrue M6 x 40 (11), 6 mm underlagsskiver (12) og skrue M6 (13).



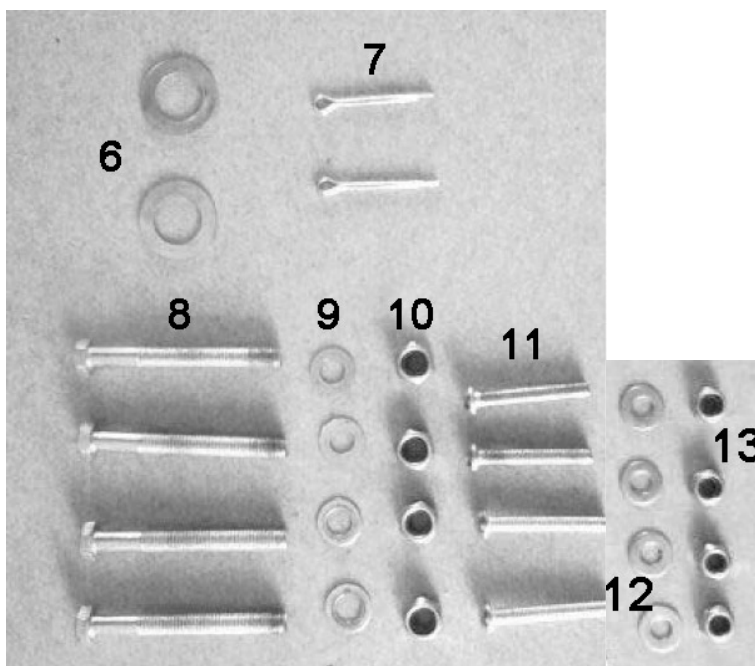
Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon: 67 90 01 34.
Jula Norge AS, Solheimsveien 6-8, 1471 LØRENSKOG
www.jula.no

Przed użyciem dokładnie przeczytaj niniejsze wskazówki!

OPIS



1. Szkielet (1 szt.)
2. Oś (1 szt.)
3. Rura w kształcie litery L (2 szt.)
4. Koło (2 szt.)
5. Element łączący (1 szt.)



6. Podkładka płaska 16 mm (2 szt.)
7. Zawleczka 2,5 x 30 mm (2 szt.)
8. Śruba M8 x 65 (4 szt.)
9. Podkładka płaska 8 mm (4 szt.)
10. Śruba M8 (4 szt.)
11. Śruba M6 x 40 (4 szt.)
12. Podkładka płaska 6 mm (4 szt.)
13. Śruba M6 (4 szt.)

MONTAŻ

1. Wprowadź oś (2) w drugi otwór w szkieletcie (1) i rozłóż powierzchnię nośną.



2. Nałóż koła (4) na końce osi (2) i zamontuj je za pomocą podkładek płaskich 16 mm (6) oraz zawleczek 2,5 x 30 (7).



3. Zamontuj rurę w kształcie litery L (3) za pomocą śrub M8 x 65 (8), podkładek płaskich 8 mm (9) oraz śrub M8 (10), górną częścią do szkieletu (1), a dolną do powierzchni nośnej.



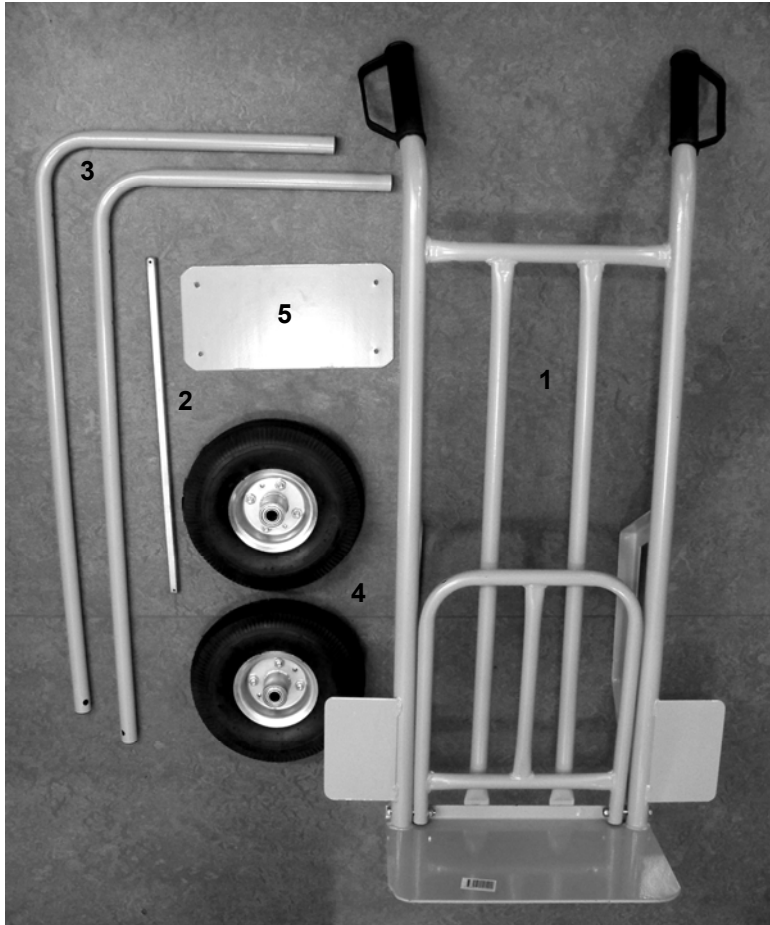
4. Zamontuj element łączący (5) na rurach w kształcie litery L (3) za pomocą śrub M6 x 40 (11), podkładek płaskich 6 mm (12) oraz śrub M6 (13).



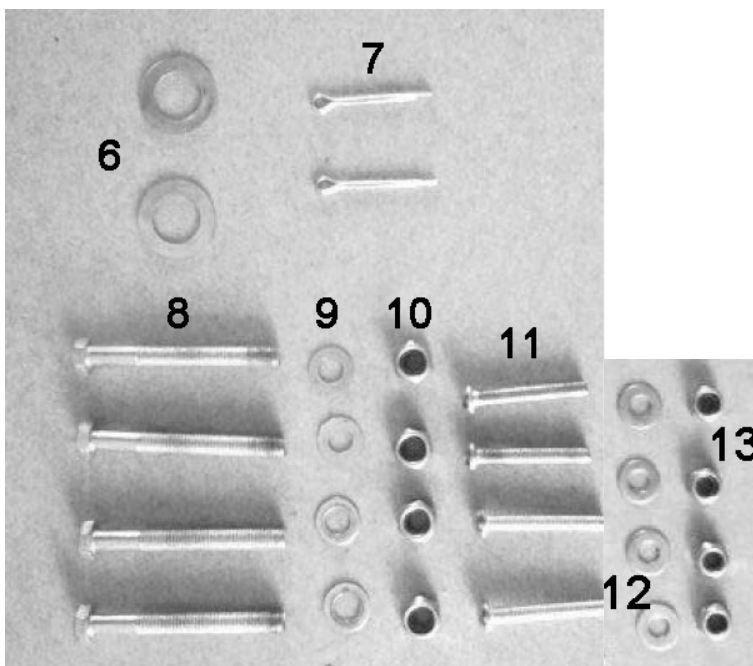
Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 801 600 500.
Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl

Please read these instructions carefully before use.

DESCRIPTION



- 1. Frame (x 1)
- 2. Axle (x 1)
- 3. L-tube (x 2)
- 4. Wheel (x 2)
- 5. Connection piece (x 1)



- 6. Flat washer 16 mm (x 2)
- 7. Cotter 2.5 x 30 mm (x 2)
- 8. Screw M8 x 65 (x 4)
- 9. Flat washer 8 mm (x 4)
- 10. Screw M8 (x 4)
- 11. Screw M6 x 40 (x 4)
- 12. Flat washer 6 mm (x 4)
- 13. Screw M6 (x 4)

ASSEMBLY

1. Insert the axle (2) in the other hole in the frame (1) and fold out the deck.



2. Put the wheels (4) on the ends of the axle (2) and fit them 16 mm flat washers (6) and cotters 2.5 x 30 (7).



3. Fit the L-tube (3) with M8 x 65 screws (8), 8 mm flat washers (9) and M8 screws (10), with the top part to the frame (1) and the bottom part to the deck.



4. Now fit the connection piece (5) on the L-tube (3) with M6 x 40 screws (11), 6 mm flat washers (12) and M6 screws (13).



Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com